

Polonia-Varsavia: Scatole di distribuzione
OJ S 148/2015 04/08/2015
Bando di gara – Servizi di pubblica utilità
Forniture

Direttiva 2004/17/CE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: RWE Stoen Operator Sp. z o.o.

Indirizzo postale: ul. Piękna 46

Città: Warszawa

Codice postale: 00-672

Paese: Polonia

Persona di contatto: RWE Polska SA, ul. Wybrzeże Kościuszkowskie 41, 00-347 Warszawa

All'attenzione di: Sebastian Leszczyński

E-mail: sebastian.leszczynski@rwe.pl

Tel.: +48 2282-14216

Fax: +48 2282-14372

Indirizzi Internet:

Indirizzo generale dell'ente aggiudicatore: <http://www.rwestoenoperator.pl>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

l'indirizzo sopraindicato

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso: l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate: l'indirizzo sopraindicato

I.2. Principali settori di attività

Elettricità

I.3. Concessione di un appalto a nome di altri enti aggiudicatori

L'ente aggiudicatore acquista per conto di altri enti aggiudicatori: no

Sezione II: Oggetto dell'appalto

II.1. Descrizione

II.1.1. Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore

Zakup rozdzielnic 245kV.

II.1.2. Tipo di appalto e luogo di esecuzione o di consegna

Forniture

Codice NUTS PL127 Miasto Warszawa

II.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

L'avviso riguarda un appalto pubblico

II.1.4. Informazioni relative all'accordo quadro

II.1.5. Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

1.1. Przedmiotem zamówienia jest:

- 1.1.1. Zaprojektowanie, wyprodukowanie, dostarczenie i uruchomienie rozdzielnic 245 kV w izolacji gazowej GIS zgodnie ze specyfikacją techniczną stanowiącą załącznik nr 1 do SIWZ:
- 1.1.2. Przygotowanie projektu wykonawczego oraz dokumentacji powykonawczej obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnic 245 kV
- 1.1.3. Magazynowanie rozdzielnic do terminu montażu w stacji GPZ Towarowa,
- 1.1.4. Przygotowanie i dostarczenie wytycznych do zaprojektowania stropu pomiędzy pomieszczeniem kablowni 220 kV a pomieszczeniem rozdzielni 220 kV w czasie dwóch miesięcy od podpisania umowy
- 1.1.5. Dostarczenie dla każdego pola kompletu gniazd wtykowych dla kabli 220kV wraz z głowicami wtykowymi. Głowice wtykowe dostosowane do kabla 220kV o przekrojach: pola autotransformatorów od 400 mm² do 800mm²; pola liniowe od 1200 do 1600 mm². Przekroje żyły roboczej kabli 220kV oraz przypisanie pól do sekcji zostaną wskazane na etapie uzgadniania schematu jednokreskowego
- 1.1.6. Wykonanie montażu rozdzielnic w GPZ Towarowa, przeprowadzenie niezbędnych prób, wymaganych przez Wykonawcę, przed podaniem napięcia na urządzenie. Wykonawca zostanie powiadomiony przez Zamawiającego o terminie rozpoczęcia montażu z 3 tygodniowym wyprzedzeniem.
- 1.1.7. Uczestnictwo w odbiorze i uruchomieniu rozdzielnic na stanowisku.
- 1.1.8. Przeprowadzenie szkolenia osób wyznaczonych przez Zamawiającego. Przeszkolenie odbędzie się w dwóch, trzech lub maksymalnie czterech uzgodnionych terminach. Szkolenie będzie obejmowało w szczególności eksploatację urządzeń obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnic 245 kV. Suma wszystkich szkoleń będzie trwała nie więcej niż 24 godziny zegarowe. Miejscem szkoleń będzie GPZ Towarowa, Warszawa ul. Towarowa 7
- 1.1.9. Udzielenie gwarancji na okres co najmniej; 60 miesięcy od dnia załączenia pod napięcie, ale nie więcej niż zaoferowana przez Wykonawcę długość okresu gwarancji powiększona o 12 miesięcy od dnia odbioru u Wykonawcy.

II.1.6. Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

31213100 Scatole di distribuzione

II.1.7. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

II.1.8. Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

II.1.9. Informazioni sulle varianti

Sono autorizzate varianti: no

II.2. Entità dell'appalto

II.2.1. Quantitativo o entità totale

1.1. Przedmiotem zamówienia jest:

- 1.1.1. Zaprojektowanie, wyprodukowanie, dostarczenie i uruchomienie rozdzielnic 245 kV w izolacji gazowej GIS zgodnie ze specyfikacją techniczną stanowiącą załącznik nr 1 do SIWZ:
- 1.1.2. Przygotowanie projektu wykonawczego oraz dokumentacji powykonawczej obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnic 245 kV
- 1.1.3. Magazynowanie rozdzielnic do terminu montażu w stacji GPZ Towarowa,
- 1.1.4. Przygotowanie i dostarczenie wytycznych do zaprojektowania stropu pomiędzy pomieszczeniem kablowni 220 kV a pomieszczeniem rozdzielni 220 kV w czasie dwóch miesięcy od podpisania umowy
- 1.1.5. Dostarczenie dla każdego pola kompletu gniazd wtykowych dla kabli 220kV wraz z

głowicami wtykowymi. Głowice wtykowe dostosowane do kabla 220kV o przekrojach: pola autotransformatorów od 400 mm² do 800mm²; pola liniowe od 1200 do 1600 mm². Przekroje żyły roboczej kabli 220kV oraz przypisanie pól do sekcji zostaną wskazane na etapie uzgadniania schematu jednokreskowego

1.1.6. Wykonanie montażu rozdzielnicy w GPZ Towarowa, przeprowadzenie niezbędnych prób, wymaganych przez Wykonawcę, przed podaniem napięcia na urządzenie. Wykonawca zostanie powiadomiony przez Zamawiającego o terminie rozpoczęcia montażu z 3 tygodniowym wyprzedzeniem.

1.1.7. Uczestnictwo w odbiorze i uruchomieniu rozdzielnicy na stanowisku.

1.1.8. Przeprowadzenie szkolenia osób wyznaczonych przez Zamawiającego. Przeszkolenie odbędzie się w dwóch, trzech lub maksymalnie czterech uzgodnionych terminach. Szkolenie będzie obejmowało w szczególności eksploatację urządzeń obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnicy 245 kV. Suma wszystkich szkoleń będzie trwała nie więcej niż 24 godziny zegarowe. Miejscem szkoleń będzie GPZ Towarowa, Warszawa ul. Towarowa 7

1.1.9. Udzielenie gwarancji na okres co najmniej; 60 miesięcy od dnia załączenia pod napięcie, ale nie więcej niż zaoferowana przez Wykonawcę długość okresu gwarancji powiększona o 12 miesięcy od dnia odbioru u Wykonawcy.

II.2.2. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.3. Informazioni relative ai rinnovi

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.3. Durata dell'appalto o termine di esecuzione

Inizio 1.12.2015 Conclusione 1.3.2017

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1. Condizioni relative al contratto d'appalto

III.1.1. Cauzioni e garanzie richieste

Przystępując do przetargu, przed upływem terminu składania ofert, Wykonawca jest obowiązany wnieść wadium w wysokości:

70.000,00 PLN (słownie: siedemdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

III.1.2. Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Płatność w ciągu 30 dni od daty otrzymania faktury.

III.1.3. Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto

W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia, do oferty musi być załączony

dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia

publicznego albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za

wykonanie zamówienia.

III.1.4. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: no

III.2. Condizioni di partecipazione

III.2.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Elenco e breve descrizione delle condizioni: 1.1. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają wymagania określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące:

1.1.1. posiadania uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień,

1.1.2. posiadania wiedzy i doświadczenia,

1.1.3. dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,

1.1.4. sytuacji ekonomicznej i finansowej,
opisane poniżej.

1.2. Zamawiający uzna za spełnione warunki opisane w pkt 1.1, jeżeli Wykonawcy wykażą, że:

1.2.1. w ciągu ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizowali dostawy odpowiadające swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia tj. obejmujące dostawę co najmniej 1 fabrycznie nowej rozdzielnic 245kV w izolacji gazowej GIS.

1.2.2. posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

1.2.3. są ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej, związanej z przedmiotem zamówienia, na sumę ubezpieczenia nie mniejszą niż 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

III.2.2. Capacità economica e finanziaria

Elenco e breve descrizione delle condizioni: 1. posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

1. są ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej, związanej z przedmiotem zamówienia, na sumę ubezpieczenia nie mniejszą niż 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

III.2.3. Capacità professionale e tecnica

Elenco e breve descrizione delle condizioni: 9.2.1. w ciągu ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizowali dostawy odpowiadające swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia tj. obejmujące dostawę co najmniej 1 fabrycznie nowej rozdzielnic 245kV w izolacji gazowej GIS.

III.2.4. Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati

III.3. Condizioni relative agli appalti di servizi

III.3.1. Informazioni relative ad una particolare professione

III.3.2. Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto

Sezione IV: Procedura

IV.1. Tipo di procedura

IV.1.1. Tipo di procedura

Procedura aperta

IV.2. Criteri di aggiudicazione

IV.2.1. Criteri di aggiudicazione

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai I criteri indicati di seguito

1. Cena. Ponderazione 95
2. Długość okresu gwarancji. Ponderazione 5

IV.2.2. Informazioni sull'asta elettronica

Ricorso ad un'asta elettronica: no

IV.3. Informazioni di carattere amministrativo

IV.3.1. Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore

FZ-Z/P255/15

IV.3.2. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura

no

IV.3.3. Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare

(ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti: 9.9.2015 - 09:00

Documenti a pagamento: no

IV.3.4. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

10.9.2015 - 09:30

IV.3.5. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione

polacco.

IV.3.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta

Durata in giorni: 60 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.7. Modalità di apertura delle offerte

Data: 10.9.2015 - 10:00

Luogo

Warszawa ul. Wyrbrzeże Kościuszkowskie 41

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.2. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

VI.3. Informazioni complementari

Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia zostanie zamieszczona na stronie internetowej www.rwe.pl

VI.4. Procedure di ricorso

VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Indirizzo Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Procedure di ricorso**VI.4.3. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Indirizzo Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Data di spedizione del presente avviso

30.7.2015